

EL SIGLO XX

Periódico Semi-Diario

Organo de los Intereses Generales de la República
y de Informaciones Universales

Sale todos los martes,
jueves y sábado

San José de Costa Rica
10 de Abril de 1902

TARIFA DE ANUNCIOS

PAGO ANTICIPADO

En la Guía de San José (mensual) \$ 1.00
Anuncios mensuales, desde \$ 6 a 20
Número atrasado, 25 céntimos.

Número suelto
5 cént.

DIRECTOR:

RUIZ MIYARES

Número suelto
5 cént.

REDACCION Y ADMINISTRACION:

9ª Avenida Este, núm. 75

Frente a la casa de V. Fabian

Guía Consultora de San José por orden alfabético



Abogados y Notarios

Echeverría Aguilar Gerardo, Abogado y Notario. Oficina: Avenida 7ª Oeste, antiguo bufete de los Licenciados Béeche y Gallegos.

Echeverría Aguilar Manuel, Abogado y Notario. Oficina: frente a la Casa Presidencial.

Páez Pedro León, Abogado. Calle 2ª Norte, nº 237, al lado de la casa del Doctor Carlos Durán.

Santos Anibal, Abogado y Notario, ha trasladado su oficina a la Avenida Central, Oeste, número 443, antiguo local del Hotel Capricho, 25 varas del Mercado.

Agencias Comerciales

Schael & Co. Cigarros *Flor de Cuba*, pianos, chocolates y cacao. Calle Central, Sur, 465.

Agencias de Transportes

Ofrece: carros para mudanza de muebles con garantía de la Empresa. Omnibus y coches para el campo y para donde los quieran enviar.—Manuel Hernández Infante. Avenida Central, a 50 varas de la casa de don Mauro Fernández. Teléfono núm. 210.

Armería mecánica

Centro Ciclista "La Germania" de R. Hameier. Calle de la Estación, al lado del señor Underwood.

Barberías

Coto Marcelino, Calle Central Norte, frente al Almacén de Robert Hermanos.

Clubs

Centro Español, Parque Central, esquina a la 7ª Avenida Oeste.

Club Internacional, 6ª Avenida Oeste, frente al Correo.

Cantinas

Tomás Serapio y Cia. Calle Central Sur.

Casas de préstamos

La Balanza, frente a la Imprenta Nacional.

Clases y lecciones

Clausen N. W. Academia de inglés. Calle 18 Norte, 75 varas del Mercado.

Fla-Chebbba Alberto. Lecciones de Violín y piano, Av. Central Oeste, frente a Lamick.

Lecciones de Frances y de Bordados por Madame Zelic de Raffestein. 8ª Avenida Oeste, nº 317.—Casa de doña Elisa Fernández.

Dentistas

Kriebel. Dentista alemán. Oficina: Frente a la Plaza de Armas.

Fischel Max. Dentista americano. Oficina: Calle 19 Norte, cien varas al Norte del Telégrafo.

Ebanisterías

Sin competencia por su gran surtido y precios, es el depósito de muebles de Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, núm. 531. Véanse, para más detalles, sus anuncios.

Farmacias

Americana. BOTICA DE TURNO. Calle Central Norte, frente a la Iglesia del Carmen.

Botica "La Fé", de M. Calderón. 6ª Avenida Oeste, 50 varas del Mercado y 50 varas de la Plaza de Armas.

Farmacia de Paris, del Doctor Rodríguez. Avenida Central, esquina a la calle 22.

Fábricas

"La Constancia", de Rafael Rojas Alfaro. Fábrica de siropes, rompopo, guarapo, gotas amargas y vinagre. Calle 18 Sur, frente a las Alcaldías.

Galvanoplastia

Taller para niquelar, platear, dorar, broncear, etc., etc., de Galindo y Barranco. 8ª Avenida Oeste, número 307.

Herrerías

Taller de Herrería mecánica de Matamoros y Acuña. Calle nº 26 Sur, frente a Abel Borbón.

Hoteles

Gran Hotel Central. Avenida Central Oeste, esquina opuesta al Hotel Imperial.

Hotel Alemán, de doña Elisa Güntbert. Se reciben pensionistas desde \$ 25 en adelante. Calle 19, Norte, frente a la Imprenta Nacional.

Hotel Imperial. Avenida Central Oeste nº 84.

Médicos Cirujanos

Calnek Tomás M. Oficina: Frente a la Iglesia del Carmen.

Echeverría, Médico cirujano. Calle 23 Norte, al lado del Teatro de Variedades.

Modas

Anita de Donalson. Sombreros para Señoras y niñas, según los últimos figurines de París. Avenida Central, Este, al lado de la casa v. de Lines.

Pulperías

"El Limón", de Pío Acuña. Este establecimiento posee mercaderías de primera clase y su renombrada Cantina al estilo americano. Especialidad: *Ostión de Montaña*, bebida corroborante y aperitivo.

Relojerías y Platerías

Palavicini Vicente. Avenida 6ª Oeste, cincuenta varas de la plaza de Armas.

Relojería Suiza de Alcides Chapatte. Calle Central N., frente al Hotel Internacional.

Restaurantes

Central. Propietario Juan Amighe-tti. Avenida 7ª Oeste, 125 varas del Parque Central.

Universal. Propietario: H. Mon-louis. Calle 19 Sur, frente a la casa del señor F. Tinoco.

Restaurante de doña María Bonilla de Arguedas. Cuesta de Moras. Se aceptan pensionistas y se sirven cenas a todas horas.

Sastrerías

Montero Vicente. Avenida 6ª Oeste Vecchi Marcelo. Calle 18 Norte, 25 varas del Mercado.

Jaime Grant. Cuesta de Moras, esquina opuesta a la casa de don Mauro Fernández.

Talabartería y Fustería

El Gran Taller de Talabartería "La Palestina" de Santiago Calvo N. se ocupa exclusivamente de toda clase de encargos relativos al ramo de talabartería y fustería. Frente al mercado, esquina opuesta a las Ciudades de Italia.

Zapaterías

Carmona Higinio. Calle Central, Norte, frente a la Botica del Comercio

Taller de Zapatería de Emilio Artavia. Avenida Central al lado de Laporte.

-LA-

Academia de Inglés

-DE-

CH. J. EDWARDS

Antiguo local de El Heraldo cerca del Telégrafo.

Se enseña inglés en tres meses siguiendo un método práctico

Precios módicos y convencionales

GUIA PRACTICA

DE LA

ACENTUACION Y PUNTUACION de la lengua castellana

SEGUN LA

REAL ACADEMIA ESPAÑOLA POR RUIZ MIYARES

Precio: 50 céntimos

Véndese en la "Librería Española" de la señora v. de Lines.

ALMANAQUE DIPLOMATICO

Abril 9.—Aniversario de S. M. El Rey de los belgas. Se enarbolan las banderas de los plenipotenciarios y cónsules.

EL SIGLO XX

NUESTRO TERRITORIO

II

Si en remota época la Francia vendía a los yanquis la Luisiana, no se trató de ceder su soberanía, sino que negociaba una simple hacienda, un potrero; si actualmente en el parlamento de Copenhague se discute la cesión de las islas danesas, no se discute la soberanía de Dinamarca, sino la venta de una posesión antillana, que no produce sino puros gastos, puras pérdidas.

El derecho de independencia exige la inviolabilidad del territorio costarricense bajo cualquiera que sea su forma.

La venta de las fajas de terreno que constituyen parte de nuestro territorio, y donde los americanos quieren establecer sus autoridades, nos impedirían, según el derecho internacional, de perseguir el malhechor que mañana se refugiará en esa región; pues la soberanía que se les concede mediante esa irreflexionada venta, nos prohibiría pasar las fronteras; nuestros oficiales públicos, y los magistrados no podrían ejercer ningún acto de autoridad y de justicia, fuera del dominio de su jurisdicción.

Una simple concesión de territorio para que puedan construir el canal, es suficiente, y deberá estar regida por las leyes de nuestro país, respetándose las instituciones y el orden social del Estado.

Nuestras autoridades, que mandan sobre toda la Repú-

blica, deberán sancionar las órdenes que ellas decretan, mediante leyes penales, respetadas por todos los que habitan el país cualquiera que sea su nacionalidad. El extranjero, que en esas fajas de terreno cedidas para la construcción del canal, cometiera un delito, será justiciable por nuestra nación, cuyas prescripciones viola, y no podrá en este caso, ni por la jurisdicción, ni por la aplicación de la pena, prevalerse de las disposiciones de su ley nacional.

Hé aquí la soberanía de Costa Rica, soberanía que el no quiere de ningún modo que se ceda ó enajene.

La ley penal es territorial, y no reprime las infracciones cometidas en el extranjero, quiere decir en esa parte del territorio que se quiere vender, aún cometidas por los nacionales, tal es la doctrina expuesta por Inglaterra, y que todas las naciones se inclinan en señal de aprobación.

Tales son las otras consecuencias de la venta de nuestro territorio, dando como *feria* la soberanía de la República.

¡Un millón de dollars! Los financistas de Costa Rica nos hacen reír. Ellos admiran la magnífica entrada; pero inexpertos que son, no calculan las salidas, quiere decir, el Haber del Libro de Caja. El gasto que ocasionará a la Nación los guardas para impedir el contrabando en toda la extensión del Canal, sobrepasará un millón de dollars dentro de algunos años. Sin contar que, después que se haya empleado el millonito, seguirá costando el país la policía aduanera. ¡Nada, la ruina en otra forma!

RUIZ MIYARES.

La casa de Asch, llamada "La Ciudad de Londres" es un establecimiento fenomenal a causa de su numerosa existencia de tienda y bazar.

San José Novelty Co. Calle Central, bajos de la casa de doña Juana v. de Echeverría.

Libertad del comercio de carnes

INTOLERANCIA

Contra siete vicios, siete virtudes.

II

Nuestro anterior artículo publicado en el n.º 17 de este periódico, tiene algunos errores que por falta de tiempo no nos fue posible corregir. Los lectores habrán hecho el obsequio de disimularlos, y continuamos.

El señor Gobernador de esta provincia no debe llevar su celo al extremo de hacer valer su autoridad intolerantemente en el asunto carnes, por seguir al pie de la letra el Código Fiscal en contra del público consumidor de la capital por varios motivos, entre otros los siguientes:

1.º Consumidas como son en esta ciudad las carnes finas de las reses de otros distritos, los que las proveen tienen oportunidad de efectuar semanalmente mas destaces de los que harían sin ese consumo, porque venden á sus parroquianos pobres, las carnes corrientes y tienen para las mejores sus contratos seguros en la ciudad. Con el aumento del destace en los pueblos pequeños sale ganancioso el fondo escolar respectivo, por el aumento de boletas de instrucción, es decir, su enseñanza primaria recibe apoyo. También lo recibe el fondo común del distrito por que á parte de la boleta de instrucción entran los \$ 3,00 de ley que la Tesorería Municipal abona á la cuenta corriente del distrito en que se efectuó el destace, y ese fondo, acrecentado, le sirve para llenar sus propias necesidades, empezando por las más urgentes y terminando por las supérfluas.

Hágase efectiva la circular del señor Gobernador, y compárese dentro de seis meses las entradas de enseñanza y comunes de los distritos que hoy proveen de carne á San José, y se verá la disminución de sus rentas sin que haya aumentado gran cosa la del distrito central donde se destaza en suntuoso rastro, y por lo tanto hay que pagar también ese lujo, como se paga el de los grandes hoteles de 1.ª clase, en que á veces no se come también como en los de segunda. Por este motivo la intolerancia del señor Gobernador no sólo no nos parece conveniente sino que puede tomarse por poco cuerda.

2.º Cuando en 1885 fué emi-

tido el Código Fiscal vigente la renta del destace era nacional y no municipal como lo es hoy, en virtud del decreto legislativo de 1.º de agosto de 1891 reglamentado por el ejecutivo n.º 72 de 23 de agosto de 1892.

Parece por este motivo más natural que sean los representantes de los municipios los llamados á intervenir directamente en las disposiciones que resguarden sus rentas, y aunque haya quedado en pie el artículo 303 del Código Fiscal se comprende sin esfuerzo que debe sufrir reforma en armonía con el nuevo rumbo que se le dió á la inversión del impuesto, ó que se le suprima definitivamente por motivos de conveniencia general.

Mientras tanto esa reforma se lleva á cabo nada sería tan acertado como dejar las cosas tal y como hasta hoy han venido sucediendo, pues que en realidad la tolerancia no ocasiona perjuicio de terceros, salvo el de que han hecho mérito los señores municipales, al tratar el punto en su sesión de primero del corriente y que publica "La República" en su n.º 5547 del día 3.

Ese derecho lesionado según los regidores que van contra la opinión del señor Gobernador, es de una empresa particular de cuyas operaciones no tenemos conocimiento, ni sabemos en que forma pueda ella tener derecho alguno legal, para influenciar el ánimo de la primera autoridad.

Está en efecto, en primer término, el interés público y éste no debe por manera alguna ser pospuesto al particular bajo ningún punto de vista. Si fuese cierto que el señor Gobernador procede por insinuaciones de una compañía monopolizadora del negocio de carnes, nosotros con gran sentimiento por el aprecio personal que le tenemos, seremos los primeros en condenar su conducta, como somos los primeros en reconocerle sus especiales dotes de autoridad digna de su puesto.

La honorabilidad del empleado público exige que se aleje de él toda sospecha más ó menos maliciosa de connivencia con interesados por lucro en asuntos de dominio público y estamos convencidos de que el señor Montealegre en el presente caso, sabrá alejar hasta la más remota de esas sospechas que le herirían en su honorabilidad de funcionario.

3.º La Municipalidad es el cuerpo legislativo cantonal, como el Congreso lo es de la Nación. Su significación política

no debe sufrir menoscabo desde luego que como la representación nacional es electa por voto popular y no por simple acuerdo del Poder Ejecutivo que tiene en su mano la facultad de remover á sus empleados merézanle ó nó su absoluta confianza. La Municipalidad de San José en el presente caso ha interpretado bien el punto en cuestión y desde luego que ella se opone á la circular del señor Gobernador, éste que es el ejecutor de sus órdenes, debería procurar la consiliación de los intereses cantonales.

4.º Asegura el señor Gobernador que su circular (dice así "La República" al copiar el alegato á que antes hicimos referencia) evitaba el robo de ganado porque en San José se examina el fierro y fuera nó.

Perdón si osamos decir que ese argumento es de lo más peregrino que jamás se ha oído. Si el Gobernador tiene ese criterio, no sabemos como tolera en sus puestos los tantos Agentes de Policía, jueces de paz, de galera, etc. que no cumplen su deber, faltando al reglamento de destace que entre otras cosas, para prevenir el abigeato ordena que se verifiquen los fierros y contrafierros, marcas, señales y color del animal que se destaza—dejando de ello constancia al dorso de la boleta respectiva.

Si los subalternos no cumplen, entonces ¿á quién debe culparse?

Sin embargo el señor Gobernador ha querido en ese punto hallar una evasiva con que no hace favor á sus empleados subalternos en materia de Policía, ni se lo hace él mismo.

**

Para terminar: sabemos que hay un munícipe que en el presente caso está contra el público.—¿Será ese munícipe Abogado también de los intereses de la casa monopolizadora de carnes, como lo es en contra de los fondos municipales para defender los intereses de casas de comercio?

Ah! la dignidad... ..!

Sin embargo aquí cabe recordar aquel versito:

En este mundo traidor
Nada hay verdad ni mentira,
Todo es según el color
Del cristal con que se mira.

MARCO ALFREDO.

A los estudiantes de Derecho se les avisa, que el señor Miyares se ofrece para dar con toda perfección clases de francés.

Lavandería á vapor, aséptica, económica y puntual, "La Estrella".

VARIEDADES

Quiromantes y augures

La estancia en España de una famosa adivina francesa, madama de Thébes, ha resucitado las viejas polémicas entre escépticos y creyentes en el don concedido á algunos seres privilegiados de leer en el porvenir. La quiromancia es vieja, y su mayor censura ha sido resucitada por el maestro Cavia al transcribir unos preciosos párrafos de Quevedo. No solamente en la mano hay arrugas y líneas; sino en las mejillas, en la frente, en todo el cuerpo. Sería necesario una ciencia completa y muy intrincada para descifrar en ellas, no ya el futuro, que no depende sólo del hombre, sino el pasado que ha dejado en nosotros sus huellas. Somos ruinas vivientes, y en ellas, como en todas las ruinas, no es posible predecir lo que será, sino evocar el recuerdo de lo que fue.

Nuestras arrugas son algo que se refiere á nuestra vida pasada. Un surco en la frente puede denotar energía, vigor, sufrimiento, debilidad, celos, odio, todas las pasiones, en fin, y todos los estados del ánimo. Pero todo pretérito, hundido en las tinieblas de lo que ha sido, como esos escudos nobiliarios que decoran los viejos alcázares, nos hablan del poder, del heroísmo, de la vitalidad de una linaje que acaso ya no existe ó ha degenerado en el tiempo como el relieve de sus blasones.

Adivinar el porvenir no solamente es imposible, por la complejidad é infinitud de los datos que habría que tener en cuenta, sino que además sería un don funesto. Ningún ser, por fuerte, por valeroso que sea, se atrevería á mirar de frente el camino que ha de recorrer y el límite forzoso en que ha de detenerse. El ejemplo de los héroes, los mártires y los redentores nada nos prueba en contra. Colón, contando con la muerte en los mares inexplorados, no contó, de seguro, con la rebeldía de los suyos ni la ingratitud de la humanidad. César hubiera sabido con serenidad su trágico fin en los idus de marzo; pero jamás la traición de Bruto. Hay algo siempre en el porvenir

que no debemos averiguar para conservar alientos en nuestra marcha, como hay algo siempre en lo pasado que no nos atreveríamos nuevamente á afrontar.

Es la clarividencia lo que hace dolorosa la senectud, como es la ignorancia de hombres y cosas la que hace amable la niñez. Si fuera posible dar á un niño el saber, la experiencia, la reflexión, la sabiduría, en fin, de la edad madura, ese niño jamás se atrevería á moverse, no llevaría en sus ojos abiertos el ansia de lo desconocido, ni en su corazón las palpaciones de las empresas arduas. Por eso, es en la juventud en quien cifra el mundo sus esperanzas, porque todo lo ignora, pero á todo se atreve; porque el sol de la vida, cada paso que damos en ella, alumbrá más, pero calienta menos.

Y si además de esa sabiduría precoz que convertiría la cuna en sepulcro, le diéramos al joven el conocimiento de sus propios destinos, entonces el frío de su inteligencia extinguiría el ardor de su corazón. No amaría, porque sabría que el amor acarrea la muerte y que sólo es lícito amar á trueque de morir. No lucharía por la verdad, porque juzgaría tal lucha estéril ó temería segar con ella las fuentes de la dicha. Nada haría ante sus semejantes, porque al sentarse en el banquete de la vida, vería, como Macbeth, al espectro despertando en su imaginación sus recelos presentes y sus remordimientos futuros.

No sólo amor es ciego: lo es todo niño. Al cruzar por el mundo todos llevamos una linterna que sólo alumbrá la parte del camino que ya se recorrió. Pero allá, delante de nosotros, la sombra se extiende. ¿En qué paraje, en qué recodo del camino debemos descansar ó rendirnos, amar ú odiar, triunfar ú odiar, triunfar ó morir? No lo sabemos, y por eso nuestro paso es más firme y nuestra mirada más segura. Un resplandor tan sólo, y habremos parado nuestra marcha, temerosos de caer al abismo.

Esto en cuanto á nosotros mismos. En lo que atañe á los demás, no podemos sino llorar sus faltas ó explotar su candor. Por eso todos los clarividentes han sido agoreros de desventuras como Jeremías ó embaucadores como Cagliostro. No hay que ser profeta ni adivino para predecir sufrimientos y

Tránsito Vargas, el terrible sastre. ¡Qué Tijeras! ¡Qué Tijeras!

Fábrica de Calzado y Venta de Calcetines y Medias. "El Acorazado".

Gran Restaurante **MONLOUIS** de José Fernández

Donde la «high life» encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

SIEMPRE NOVEDADES DE LOS PLATOS MÁS ESPECIALES Y SABROSOS QUE SE ENCUENTRAN EN LA CAPITAL.

¡QUEZA Y VARIEDAD DE MENU

CAMAREROS FINOS

MESA VARIOS ESTILOS

contrariedades. El sufrimiento va unido á la vida como el calor á la luz, porque vivir es luchar contra el medio, transformarle y morir. Pero augurar hechos determinados, pese á los admiradores de madame de Thébes, será siempre la labor del arúspice que, á la vaguedad Pithica, une la codicia y la astucia de los oráculos de Delfos.

No. Dejemos sus misterios al porvenir; respetemos esas sombras que son tal vez en la vida su único encanto. Y, pues somos nuestros propios artifices, trabajemos sin tregua por ser más felices y mejores. En ese templo que edificamos cada día al bienestar propio y al progreso ajeno, la virtud debe ser nuestro augur, la libertad nuestra Pithonisa.

ANTONIO ZOZAYA.

Cualquiera cosa que uno quiera comprar lo encontrará en la "Ciudad de Londres" desde los calcetines del niño, hasta la peluca del calvo.

PERMANENTE

Con el objeto de que "El Siglo XX" pueda ser leído por todo el comercio y por los artesanos y campesinos, hemos rebajado el precio de suscripción á 30 céntimos mensuales.

La suscripción de 50 céntimos queda vigente para las grandes administraciones como Bancos, Ferrocarriles, Fábricas, etc., etc.

GACETILLAS

UN SATIRO

Ha sido capturado por la policía de Grecia (Costa Rica) Joaquín Morales, por crimen de violación cometido en una sobrineta del mismo.

Para evitar que haya robo dirigirse á "La Germania" de R. Hameier.

COMO TODO LO DEL NORTE

Calzado malo, calcetines malos, conservas alimenticias malas, queso malo, mantequilla mala, grasa mala, aceite de comer malo, droguería mala, vacuna mala. Efectivamente, el fluido que se recibió de los Estados Unidos no ha causado efecto en los inoculados. Y siga la cosa.

Restaurat Universal, dirigido por el artista culinario Monlouis.

TELEGRAMAS REZAGADOS

Vemos en la tablilla del Telégrafo los que siguen:

De Jinotepe, para José M^a Zúñiga.

De Cachí, para Adelaida Monge.

De Heredia, para Ricardo Madrigal.

De Barba, para Vicenta Mora.

De Puntarenas, para Santos Sandoval.

De Limón, para Pedro Munes.

Manufactura de Calzado, frente á la Fábrica Nacional de Licores.

EN CONVALESCENCIA

se encuentra el señor N. W. Clausen. Pronto comenzará á dar sus clases de inglés. Lo felicitamos.

Gran Taller de Ebanistería y Carpintería de Jorge Morales Bejarano.

Veritas, Veritatis.

De todas las preparaciones similares conocidas es indudable que tiene conquistado un puesto muy preferente otorgado por el voto unánime de la clase médica y de la opinión pública, la célebre é incomparable

Emulsión de Scott

de Aceite de Hígado de Bacalao con Hipofosfitos de Cal y de Sosa.

Constituída por tónicos directos de la medicación hematógena, que propenden á reparar las pérdidas del líquido sanguíneo, haciéndole recobrar su composición normal, llena cumplidamente su indicación en todos los casos en que se encuentra deficiente ó alterado factor tan importante de nuestra organización.

En los países intertropicales las pérdidas que experimenta el organismo debido á las copiosas diaforesis originadas por las altas temperaturas y su frecuente volubilidad, traen como consecuencia estados de debilidad general y afecciones del aparato respiratorio, que la Emulsión de Scott infaliblemente regenera y combate ventajosamente.

Exijase la verdadera de Scott.

De venta en las Boticas.
SCOTT & BOWNE, Químicos, New York.

12 A

¿Y QUIÉN TIENE LA CULPA?

Si como hemos dicho en nuestros artículos sobre "Instrucción Pública" el gobierno instara á la sociedad mediante invitaciones, para que presencien los exámenes del Liceo de Costa Rica, y no que estos se hagan á escondidas como actualmente se practica, no hubiera tenido lugar la injusticia con que han perjudicado al jovencito Manuel Antonio Víquez. Los exámenes no son confesiones de conducta escolar sino apreciación de competencia y aptitud.

Pan, y siempre pan caliente lo hallarán en la Panadería "La Soledad."

INTERESA SABER

Que el señor don Andrés Céspedes se hace cargo de reparar instrumentos de música (cuerdas) y que como por lo pasado, se ofrece al público para toda clase de trabajo de ebanistería y carpintería.

Gabinete Eléctrico Dental de don Ricardo Kriebel, dentista alemán.

YA LO HABÍAMOS PREDICHO

El lunes á medio día por poco ocurre una desgracia en el andarivel que atraviesa paralelamente al puente de Río Grande. Parece que había adentro cinco personas.

NOTAS SOCIALES

Partida: para Europa don Felipe Herrero: Feliz viaje.
Llegada: de la Habana don C. A. Delgado. Lo saludamos.

ULTIMOS CABLEGRAMAS

PARÍS

Mr. Clemenceau ha sido electo en el departamento de Var.

-- Cuando el Presidente Loubet iba al Palacio del Eliseo en carruaje esta mañana, se acercó un individuo con revólver en mano diciéndole "demando justicia." El individuo quien se llama Sejourne, fue arrestado. Se considera medio de mente.

Taller de Sastrería al estilo inglés de don Jaime Grant.

INGLATERRA

Se ha confirmado la noticia de que el Shah de Persia visitará al emperador de Alemania. Su Majestad quiere gozar por algún tiempo de los baños de Contréville en Francia.

COLOMBIA

De El Salvador notician la llegada de los delegados al Congreso Pan Americano. Se tiene en proyecto el establecimiento de un banco de hipotecas para facilitar las operaciones comerciales. Está bajando el cambio. El Congreso está de nuevo en sesiones.

QUIEN SABE IDIOMAS ES RICO

Francés, Inglés, Alemán, Italiano

El profesor Phillip Voigtel enseña las lenguas susodichas, siguiendo un método puramente práctico, que habilita al discípulo, en poco tiempo, no solamente á leer y escribir, sino también á HABLAR el idioma extranjero.

CALLE 19, NORTE, FRENTE Á LA J.M.F. NACIONAL

Buen Negocio

Un joven práctico en la fabricación de toda clase de licores, cognacs, ron, amargos, etc., produciendolos á precios ventajosísimos y sin competencia, desea un socio, con pequeño capital, para trabajar fuera del país.

En esta administración informarán.

ESGANDALO

y no puede llamarse de otra manera la gran rebaja de precios que hace hoy la ~~la~~ Manufactura de Calzado ~~el~~ (frente á la Fábrica Nacional de Licores) en sus Ventas al contado. Agregando á esto su mejoramiento constante en calidad de materiales, los estilos modernos y su exquisita mano de obra. Indudablemente supera ya hoy este establecimiento á todos los demás de la República por sus bajos precios y magnífica calidad.

VENDO

Una transmisión de fuerza por cable; una zarranda Bobi nueva; una caja de hierro grandes una máquina de helar líquidos sin necesidad de hielo; una biblioteca (mueble); tanques de hierro galvanizado, etc.

Apartado de Correo, Núm 424

AFINADOR Y COMPOSITOR --DE PIANOS-- A. RUIZ

ofrece sus servicios en en este ramo garantizando sus trabajos. Dirigirse al establecimiento de J. R. Mata

Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMAN

Unico gabinete dental eléctrico completo en Centro América

y establecido según los adelantos de la ciencia
Calle 19, Norte
Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería
Teléfono 22

Se vende un Piano completamente nuevo, á precio de situación

Dirigirse á los señores Leiva & Mora

TALLER DE EBANISTERIA Y CARPINTERIA DE JORGE MORALES BEJARANO

Fábrica y depósito de muebles de todas clases, gustos y precios. Construcción y reparación de casas. Gran depósito de materiales escogidos de albañilería, carpintería y ebanistería para atender cualquier pedido. Venta de espejos recibidos directamente de los Estados Unidos. Avenida Central, Este. núm. 531. Horas de despacho: de 7 a. m. á 8 p. m

LA CIUDAD DE LONDRES

DE
A. ASCH

Avenida Central, frente al Mercado

Gran Almacén de Muebles
Baratillo constante

de pañolones, gasas, sedas y lanas

¡Escudid y os sorprenderéis!

LA ESTRELLA

Lavandería á Vapor

Este establecimiento montado con todos los adelantos de la ciencia, ofrece las siguientes ventajas, que recordamos al público.

- 1º Evita el contagio de cualquier enfermedad pues la ropa es lavada á una temperatura tal, que el microbio perece.
- 2º Las ropas son clasificadas según el empleo á que se destinan, y lavadas en sus calderas respectivas.
- 3º La limpieza y blancura no tiene rival, sin emplear ácidos ni sustancias que deterioren la ropa.
- 4º La ropa no se pierde, ni se cambia, ni la usan, como sucede en las lavanderías en general.
- 5º El precio del lavado es más económico, debido á la maquinaria empleada, que puede en 24 horas alistar centenares de piezas.

7ª Avenida Este, y esquina á la Calle 35 Sur
100 varas al Norte de la Soledad

EL ACORAZADO

Fábrica de Calzado Bertheau & C^a



Grandes almacenes de géneros y sucursal de **El Acorazado** en el puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo: alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana. Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio. Un Cinematógrafo y un Grafófono sistema Edison.

SAN JOSÉ NOVELTY C^o



Avenida Central,

en los bajos de la casa de doña Juana v. de Echeverría

Acaban de recibir un surtido completo de *placas secas*, de la casa G. Gramer; *Películas para Cámaras Kodak*, *cartulinas de la casa Collins* y *accesorios para la fotografía*.

Semillas frescas

de la casa de J. Steckler Seed C^o, New Orleans

Spauldings Golf Balls. . . . 75 cts.

Se venden *motores y dinamos eléctricos* y hacen contrato para toda clase de instalaciones eléctricas.

NO MAZ ROBOS

La Herrería y Armería mecánica de R. Hameter se recomienda por sus Cerraduras de Seguridad, y se ofrece para modificar el mecanismo de las cerraduras ya colocadas, de modo que no se puedan abrir con Gánzuas, etc. También recuerda que alquila bicicletas á precios sumamente baratos, para excursiones. Calle de la Estación, al lado de Underwood.

SE DESEAN COMPRAR LOS SIGUIENTES TOMOS PARA COMPLETAR CIERTAS OBRAS.

- Histoire de la Civilisation en France. *Guizot*. Tomo 2.
- Recueil *Martins*. Tomos 2, 3, 4 y 5.
- Manuales Consuls. *Mittis*. Tomos 1, 2 y 4.
- Revista Gral. de Legislación y Jurisprudencia, Tomos 1 á 15, 21, 24, 30, 34, 36, 42, 48 y 50.
- Droit Civil (Derecho Civil) *Aubry & Rau*. Tomos 7 y 8.
- Théorie de Code Penal. *Chauveau*. Tomo 1.
- Droit Civil. *Demolombe*. Tomos 5, 13, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30 y 31.
- Droit International. *Faflix*. Tms. 1.

Jaime GRANT

Ha establecido recientemente su

TALLER DE SASTRERIA INGLESA

Cuesta de Moras, esquina opuesta á don Mauro Fernández. *Ultima moda*
Trabajo garantizado.
ELEGANCIA, PRONTITUD Y BARATURA

Tip. de Jenaro Valverde.
Calle 19, 200 varas al Sur del Banco C. R.

ZAPATERIA MODERNA

DE

ANTONIO MONTEALSORE

Trabajo garantizado, duradero y barato sin competencia

Calle Central, Oeste

Al lado de la pulperia "La Barcelona." Ambos establecimientos del mismo dueño.

La muy conocida SASTRERIA

DE

TRANSITO VARGAS A.

Con el objeto de agrandar su taller se ha trasladado á la 8ª Avenida Oeste, número 79, frente al Parque Central, donde ofrece sus servicios á su numerosa clientela y favorecedores.

Corte inglés y americano

**ULTIMA MODA
ELEGANCIA Y PRONTITUD
PRECIOS DE CRISIS**

THE ACORAZADO Bertheau & Co.

Notice to the people of Port Limón

The store of Bertheau & Co. offer boots, Queen Victoria style.

A large assortment of socks and stockings, English style. Shoes and slippers Jamaica style.

A LOS ESTUDIANTES DE DERECHO

El señor Ruiz Miyares se ofrece para dar lecciones de francés, con toda perfección, á los que deseen aprender á traducir, hablar y escribir este idioma con toda propiedad.

Dirigirse á "El Siglo XX."

AVISO

A cincuenta varas al Sur de la Dolorosa se alquila una casa recién construída y de regular tamaño; para informes en la lavandería de sombreros de Manuel Roldán en el mismo lado.

LA PERSEVERANCIA

Calle Central, Sur, Número 301

A 100 varas de "El Siglo XX."

ABARROTES

AL POR MAYOR Y AL DETAL

Compra y venta de productos del país. Cantina de licores extranjeros y del país surtida con las mejores marcas conocidas.

Garantizo la pesa y la calidad de los artículos que ofrezco al público.

RODOLFO ODIO

La Soledad

GRAN PANADERIA

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos, se ha propuesto que el público pueda consumir siempre PAN FRESCO; para lo cual avisamos que desde esta fecha se encontrará PAN CALIENTE A TODAS HORAS, garantizado tanto la calidad del pan como la de las harinas que se emplean.

Galletas calientes á todas horas, de varias clases, rosquillas y panes finos.

Llamamos la atención sobre las ventajas que ofrecemos especialmente á los hoteles, restaurantes y revendedores.

P. y R. ODIO